

# KURJER WILEŃSKI

Adres: Wilno, Vysk. Matulevičiaus g-vė 4  
Adres: Wilno, Biskupa Matulewicza 4  
REDAKCJA, tel. 79 przyjmuje od godziny 11-ej do 14-ej  
ADMINISTRACJA, tel. 99, czynna od godziny 9-ej do 20-ej bez przerwy.

Prenumerata miesięczna z przesyłką  
pocztową lub dostawą do domu  
— 3 lit. 50 cent. Zagranicą 6 lit.

CENY OGŁOSZEŃ: Ogł. tekstowe za 1 mm. 75 cent., za tekstem 60 cent.  
Drobne 20 cent. za słowo. Kronika redakcyjna i komunikaty 1 lit. za wiersz  
jednoszpaltowy. Ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50% drożej. Układ ogło-  
szeń 5 lam. Za treść ogłoszeń i termin ich druku Administracja nie odpowiada.

27-my tydzień wojny

## Rokowania fińsko - sowieckie

Tempo wydarzeń wzmogło się znacznie w ubiegłym tygodniu. Oprócz podróży S. Wellesa po Europie, która trwa już trzeci tydzień i która pokryta jest nieprzeniknącą zasłoną dyskrecji, należy zanotować trzy wydarzenia wielkiej wagi: pertraktacje fińsko-sowieckie, podróż Ribbentropa do Rzymu i uregulowanie konfliktu węglowego anglo-włoskiego.

Najbardziej sensacyjnym z nich jest wszczęcie rokowań pokojowych fińsko-sowieckich. Mimo rezerwy i zaprzeczeń kierowanej przez Hitlera prasy niemieckiej, jest to bez wątpienia owoc zabiegów dyplomacji niemieckiej, które datują się już z okresu konferencji skandynawskich ministrów spraw zagran. w Kopenhadze w dn. 25—26 lutego r. b. W interesie polityki Rzeszy leży conajbardziej usuniecie ze swego prawego flanku wszelkich możliwości jego zagrożenia przez rozszerzenie się tam wojny i interwencję sojuszników zachodnich. Zarazem pragną Niemcy przerwać marnotrawstwo materiału wojennego sowieckiego na froncie fińskim i przyspieszyć efektywne wykonywanie przez Sowiety umowy o współpracy gospodarczej, zawartej 11 lutego r. b. w Moskwie.

Nie ulega wątpliwości, że Finowie pojechali do Moskwy na ślepo, nie wiedząc zupełnie co ich tam czeka. Mediacja szwedzka z pomocą dyplomacji niemieckiej umożliwiła im z góry zapoznanie się z najogólniejszymi warunkami pokojowymi, które im zaproponują Sowiety. Szwedzi zapowiadają, że są one łagodniejsze, niż te, z powodu których rokowania fińsko-sowieckie rozbiły się w listopadzie r. ub. Rejon Petsamo miałby zostać przy Finlandii, a nawet, jak niektóre źródła twierdzą, Sowiety miałyby odstąpić od żądania bazy morskiej w Hangoe, wzamian za jakiś inny punkt o mniejszym dla Finlandii znaczeniu na południowo-zachodnim jej wybrzeżu. Nie brak jednak

również głosów innych, podług których Sowiety mają rozszerzyć nawet swoje poprzednie żądania. Kto ma rację okaże się zapewne w ciągu najbliższych dni.

Tak czy inaczej, należy się liczyć poważnie z możliwością zawarcia pokoju w Finlandii. Pomimo największej odwagi, ofiarności i wspaniałych zalet żołnierza i dowódcy, naród 3 1/2 milionowy nie może długo o własny tyłko siłach stawić czoła 40-krotnej (bez Azji) przewadze ilościowej, zaopatrzonej obficie w najnowsze sprzęt wojenny. Jeżeli minimum warunków niepodległości ich kraju da się uratować w rokowaniach moskiewskich. Finowie prawdopodobnie pokój z Sowietai zawrą, przekonani się bowiem, że tej pomocy, która im jest nieodzowna, od Francji i W. Brytanii w najbliższym czasie nie dostaną. Owszem, zadeklarowano tu sporo pieniędzy, nadesłano poważne ilości samolotów, armat i wszelkiej amunicji, obdzielono wata, jodyna, siostrami miłosierdzia najobficiej zaś „moralnymi zachętami” na łamach prasy. Wszystko to nie może jednak zmienić tego zasadniczego faktu, że Finowie są już u kresu swojego czasu ludzkiego podczas gdy Sowiety posiadają go niezmiernie zasoby.

Stanowisko sojuszników zachodnich jest określone ich stanowczym dążeniem do skoncentrowania wszystkich sił przeciwko Rzeszy. Stanowisko to utrzymują oni nawet kosztem ich prestiżu w Europie, który poniesie uszczerbek w razie ustąpienia Finlandii.

Z drugiej strony postawa państw skandynawskich jest uwarunkowana decyzją Rzeszy niedopuszczenia do transzitu wojsk sojusznicznych przez Norwegię i Szwecję do Finlandii. Desant tych wojsk w Narvik pociągnąłby bowiem za sobą desant niemiecki w Malmö. Oto jest dzisiejsza „realité des choses qui commande”. Est.

## Sowiety odstąpiły od dawnych warunków wobec Finlandii

### Jasne stanowisko sojuszników wobec konfliktu na północy

#### Podstawy rokowań w Sztokholmie i Moskwie

HELSINKI. (Elta). Reuter donosi, iż ogólne podstawy rokowań fińsko-sowieckich ustalone już były wcześniej, jedynie nie rozwiązano dotychczas szeregu spraw detalicznych. Rząd Finlandii i parlament są bezzwłocznie informowani o przebiegu rokowań.

KOPENHAGA. (Elta). Według wiadomości pisma „Socialdemokraten” Paasikivi przed paru tygodniami odbył drugą rozmowę z ambasadorem Rosji Sowieckiej w Sztokholmie. Przy tej okazji ambasador wręczył Paasikiviu warunki pokojowe Rosji Sowieckiej, które Paasikivi odrzucił nie zwracając się nawet do rządu w Helsinkach. W powyższych warunkach pokojowych wysuwano żądania oddania Viipuri, całego przemyku Karelskiego, Hangoe, i terytorium znajdującego się nad północnym brzegiem jeziora Ładogi.

PARYŻ. (Elta). Reuter ogłasza, iż według otrzymanych wiadomości, rząd Zw. Sowieckiego znacznie zmodyfikował te warunki pokojowe, które przedstawione były na początku rokowań. Według tych wiadomości, Moskwa odmówiła oddania okręgu Viipuri i Petsam, a zgodziła się jedynie pozostawić Finom pewne części linii Mannerhelma.

STOKHOLM. (Elta). Reuter donosi, iż poseł W. Brytanii w Sztokholmie w dniu 11-go marca wieczorem odwiedził ministerstwo spraw zagranicznych Szwecji.

#### Decyzja należy do parlamentu fińskiego

HELSINKI. (Elta). Reuter donosi, iż delegacja fińska prowadząca w Moskwie rokowania nie posiadała pełnych pełnomocnictw i nie może powziąć ostatecznej decyzji.

Osiągnięte rezultaty muszą być przedstawione parlamentowi fińskiemu. Należy zaznaczyć, iż trzej członkowie delegacji fińskiej należą do trzech różnych partij parlamentarnej. W Helsinkach uważają za dobry znak, iż Moskwa zgodziła się rokować z delegacją, w skład której wchodzi współpracownik Mannerhelma.

STOKHOLM. (Elta). W dniu 11-go marca o godz. 11-ej odbyło się specjalne posiedzenie komisji spraw zagranicznych Riksdagu.

#### Pogląd niemiecki na rolę sojuszników

BERLIN. (Elta). Korespondent berliński „Hamburger Fremdenblatt” wskazuje, iż Anglia i Francja deklarują swą chęć udzielenia pomocy Finlandii, jednak dotychczas nie udzieliły żadnej pomocy. Za pomocą takich manewrów państwa te przyjęły na siebie wielką odpowiedzialność gdyż wciągnęły one do wiru politycznego wszystkie państwa skandynawskie.

LONDYN. (Elta). Havas donosi, iż państwa sprzymierzone uczyniły w państwach skandynawskich demarche, które miały na celu uzyskanie od tych państw zezwolenia na wystąpienie przez ich terytoria wielkiej wojskowej pomocy Finlandii. W tym wypadku, gdyby prowadzone rokowania nie dały rezultatu.

#### Delegacja fińska wyjechała z Moskwy

HELSINKI. (Elta). Reuter donosi, iż delegacja fińska w dniu 11 marca przeprowadziła dłuższą rozmowę z komisarzem spraw zagranicznych Mołotowem.

STOKHOLM. (Elta). Według wiadomości Havasa otrzymanych ze Sztokholmu, delegacja fińska odjechała z Moskwy do Helsinek z przedstawionymi jej propozycjami pokojowymi. Pismo szwedzkie „Arbetet” ogłasza wiadomość, iż Finlandia będzie żądała, aby warunki pokojowe i niepodległość Finlandii za gwarantowaną była przez Niemcy i Italię.

#### Zalecenie t. zw. „interwencji hiszpańskiej”

„XX Amzius” przyłącza znamieny głos „Svenska Dagbladet” zaznaczając, że w wypadku, gdyby Finlandia nie mogła przyjąć warunków sowieckich, Szwecja powinna na szeroką skalę wykonać t. zw. „hiszpańską interwencję” t. zn. udzielić wydatnej pomocy wojskowej Finlandii, jednak formalnie nie wciągając się w wojnę z Z.S.S.R. Rząd szwedzki pisze dalej „Sv. Dagbl.” winien zmienić swą politykę, a dowództwo armii winno uzyskać większy, niż dotychczas wpływ przy zawieraniu traktatów.

#### Dlaczego W. Brytania odrzuciła propozycje pośrednictwa w konflikcie

LONDYN. (Elta). Według Havasa Wielka Brytania odmówiła przekazania Finlandii warunków pokojowych Rosji Sowieckiej. W istocie w dniu 11 marca dowiedziano się w Londynie, iż ambasador Rosji Sowieckiej w Anglii Majski w dniu 22-go lutego spotkał się z Butlerem i wręczył mu pewne warunki, prosząc rząd Wielkiej Brytanii o przekazanie ich do Helsinek. Warunki te według zdania Anglii mogły być beznadziejnie dla Finlandii. Z tych powodów rząd Wielkiej Brytanii odmówił roli pośrednika.

#### Szwedzi jednak zgodzili się pośredniczyć

W tym samym czasie Związek Sowiecki dokonał demarszu w Szwecji. Szwecja przekazała warunki rosyjskie. W warunkach tych żądano oddania Rosji Sowieckiej całego terytorium znajdującego się przy jeziorze Ładoga, okręgu Viipuri i niektórych innych obszarów, całego przemyku Karelskiego i wszystkie wyspy zatoki, zajęte przez armię Rosji Sowieckiej. Hangoe powinno stać się stopniowo sowiecką bazą floty wojennej. W powyższych warunkach niema ani jednego słowa o terytorialnym czy też handlowym wynagrodzeniu za przekazanie powyższych obszarów.

#### Gotowość pełnej pomocy ze strony sojuszników

LONDYN. (Elta). Według Havasa w dniu 11 marca premier Chamberlain oświadczył, iż rządy Wielkiej Brytanii i Francji udzielając odpowiedzi rządowi Helsinek poinformowały rząd Finlandii, iż są przygotowane natychmiast udzielić pomocy Finlandii i użyć na ten cel wszystkie posiadane przez siebie rebusy. Havas dodatkowo komunikuje, iż oświadczenie Chamberlaina o pomocy Finlandii należy rozumieć w ten sposób: pomoc brytyjska i francuska zostanie udzielona Finlandii jeżeli ona o pomoc tą będzie prosiła. Oświadczenie Chamberlaina zostało złożone w izbie gmin.

#### Rząd Finlandii nie zwracał się jednak o pomoc

LONDYN. (Elta). W poniedziałek po południu w Londynie została ogłoszona następująca oficjalna deklaracja: „Jak się zdaje wynikiem nieporozumienia na skutek odpowiedzi premiera w izbie gmin na zapytania Attiee w sprawie udzielenia pomocy sprzymierzeńców Finlandii. Premier wskazuje raz jeszcze, iż rząd Finlandii nie zwrócił się do Londynu z żadną nową prośbą.”

#### Niemiecko-włoski plan pokoju dla Roosevelta

KOPENHAGA. (Elta). Pismo wieczorowe „BT” ogłasza wiadomość z Budapesztu, iż Ribbentrop, Mussolini i Ciano sporządzają plan pokojowy, który zostanie doręczony Wellesowi, gdy będzie powracał on do Ameryki. Wiadomości te są jakoby otrzymane z politycznych kół węgierskich utrzymujących ścisły kontakt z Ciano.

#### Nic nie zmieni się w stanie neutralności włoskiej

RZYM. (Elta). Reuter donosi, iż w dniu 11 marca wieczorem radio rzymskie ogłosiło, że w wyniku wizyty Ribbentropa stanowisko rządu włoskiego nie ulegnie zmianie. Stanowisko to zostało wyraźnie określone przez Wielką Radę Faszystowską i w przemówieniu ministra Ciano w dniu 16 lutego. Znaczenie wizyty Ribbentropa stanowi fakt, iż na nowo zostały, podczas tej wizyty omówione wszystkie ważne zagadnienia, istniejące obecnie w Europie. Stosunki włosko-niemieckie oraz wzajemne zobowiązania pozostaną bez zmian.

RZYM. (Elta). W dniu 11 marca wieczorem ogłoszono następujący komunikat o rozmowach włosko-niemieckich. Przy udziale ministra Ciano i ambasadora Mackensea Duce przyjął ministra spraw zagranicznych Rzeszy Ribbentrop, z którym przeszło półtorej godziny bardzo serdecznie rozmawiał. W rozmowie tej Duce i minister spraw zagranicznych Rzeszy omówili sytuację międzynarodową. Rozmowa ta odbyła się w ramach i duchu umowy Niemiec i Italii i obowiązujących porozumień.

LONDYN. (Elta). W poniedziałek po południu król Anglii przyjął Sumner Wellesa.

## W Finlandii nie ma przerwy w krwawych walkach

HELSINKI. (Elta). Komunikat naczelnego dowództwa fińskiego ogłoszony w poniedziałek podaje, iż w niedzielę w zatoce fińskiej małe oddziały armii Związku Sowieckiego posunęły się naprzód na lodzie, potem jednak się cofnęły. Na wybrzeżu zatoki od strony Viipuri nieprzyjaciół atakował nadal i w pewnych miejscowościach posunął się naprzód. Pomiędzy zatoką Viipuri i Vuoksi Finowie pomyślnie odparli atak rosyjskie o charakterze lokalnym i zniszczyli 7 czołgów. W okrogach Paakala i Pollakkala artyleria fińska pomyślnie zniweczyła ataki wroga. Na innych odcinkach przemyku Karelskiego wciąż żywa działalność okazała artyleria. Na północny wschód od jeziora Ładogi wspomaganą przez silny ogień artyleryjski Rosjanie zajęli jedną wyspę w gru-

pie wysp Pitkaranta. Atak armii Związku Sowieckiego w kierunku Pitkaranta i Uoma został odparty. Przez cały dzień odbywały się walki przy Kollanioki. Została zabitych ponad 2.000 Rosjan. Zostały odparte ataki nieprzyjaciela w kierunku Kuhm i Salla. Na innych odcinkach nie wydarzyło się nic nowego. Lotnictwo fińskie dokonało w niedzielę pomyślnych lotów wywiadowczych i w różnych miejscowościach bombardowało oddziały armii rosyjskiej. Działanie lotnictwa Związku Sowieckiego było także bardzo żywe. W niedzielę zostało strąconych 8 samolotów rosyjskich.

#### Vyborg jeszcze nie wzięty

MOSKWA. (Elta). Sztab wojenny okręgu leninградzkiego donosi: „W dniu 11 marca oddziały armii Związku Sowieckiego zakończyły

obełzenie miasta Viipuri i zajęły wschodnią i północną część tego miasta. Armia sowiecka pomyślnie postępuje naprzód na zachodnim wybrzeżu zatoki Viipuri. W rejonie dworca Leimola i kolei żelaznej Suojaervi-Serdobol odbyły się starcia pomiędzy oddziałami piechoty. Lotnictwo Związku Sowieckiego żywo bombardowało obiekty militarne i straciło 5 samolotów nieprzyjaciela.”

#### Książę Bourbon otrzymał ważną misję

„XX Amzius” podaje: „Dagens Nyheter” donosi, że książę Rene Bourbon, który, jako ochotnik wojował w Finlandii, przybył do Amsterdamu. Marsz Mannerheim wysłał go ze specjalną misją do Europy zachodniej.

## Welles w Londynie

LONDYN. (Elta). Narady Sumner Wellesa z Attlee i Greenwood trwały około 20 minut. Leaderzy partii pracy, po tych rozmowach oświadczyli przedstawicielom prasy tyle, iż były one bardzo ciekawe. Sumner Welles przyjął następnie kierownika opozycji liberalów Sinclaira.

LONDYN. (Elta). Rozmowa Leadera partii liberalnej Sinclaira z Sumner Wellesem trwała przeszło pół godziny. Po tej rozmowie Sin-

clair stanowczo odmówił udzielenia jakiegokolwiek oświadczenia prasie.

LONDYN. (Elta). W związku z wizytą Sumner Wellesa w Londynie redaktor dyplomatyczny „Times” oświadcza, iż decyzja Wielkiej Brytanii prowadzenia wojny nie jest zmieniona i że sytuacja polityczna także jest w zupełności jasna dla sprzymierzeńców i nie zmieniona.



# Kiedy i jaka będzie odpowiedź Finlandii na pokojowe propozycje ZSSR

**LONDYN.** (Ela). Minister spraw zagranicznych Finlandii zakomunikował telefonicznie do Helsinek korespondentowi „Daily Express” w Kopenhadze, iż nie może on nie powiedzieć o szansach zawarcia pokoju, gdyż on o tym nie wie. Minister oświadczył, iż delegacja fińska wciąż jeszcze bawi w Moskwie i nie wiadomo kiedy ona powróci do Helsinek. W związku z oświadczeniem Chamberlaina w Izbie Gmin w dniu 11 marca minister oświadczył, iż jest to bardzo ładny gest, jednak on, Tanner, nie one stanowić dostateczną bazę do porozumienia. Poza tym minister spraw zagranicznych Finlandii Tanner odmówił oświadczenia, czy delegacja fińska w Moskwie posiada całkowite pełnomocnictwo zawarcia umowy pokojowej i kończąca te rozmowy telefoniczna dodał, iż nie spodziewa się on, aby w nocy na 12 marca miała być udzielona odpowiedź rządowi Finlandii z rządu Związku Sowieckiego.

## Londyn czuwa

**LONDYN.** (Ela). Reuter donosi, iż w sobotę po południu premier Daladier przyjął na audiencji posła Finlandii Holma, z którym przeprowadził dłuższą rozmowę.

**LONDYN.** (Ela). W związku z rokowaniem pokojowym fińsko-sowieckim prasa londyńska wskazuje, iż oświadczenie premiera brytyjskiego w Izbie Gmin doskonale scharakteryzowało stanowisko sprzymierzeńców w sprawie Finlandii. Pisma londyńskie nie ukrywają swych uwag krytycznych wobec stanowiska Szwecji i Norwegii; państwa te, które doychczas się nie zgodziły na transport przez swe terytoria sił zbrojnych sprzymierzeńców przyjęły na siebie bar może powiedzieć czy Finlandia skorzysta z tej propozycji. Minister także w swej rozmowie telefonicznej oświadczył, iż nie wie on jakie są warunki pokojowe proponowane przez Związek Sowiecki i nie może powiedzieć czy może dźwo wielką odpowiedzialność wobec konfliktu fińskiego.

## Z ostatniej chwili

# Na hasło z Helsinek korpus ekspedycyjny sojuszników wyruszy z odsieczą

Oświadczenie premiera Daladier w parlamencie

## POMOC FRANCJI OD PIERWSZEGO DNIA WOJNY.

**PARYŻ.** (Ela). We wtorek po południu w Izbie Gmin poselskiej wyrażono chęć ustalenia daty dla dyskusji w sprawie Finlandii. W związku z tym premier Daladier oświadczył, iż w chwili obecnej parlament Finlandii został zwołany celem omówienia propozycji pokojowych Związku Sowieckiego, a więc, zdaniem Daladier, dyskusja w sprawach Finlandii należałoby odłożyć na później.

Następnie premier oświadczył, iż od pierwszego dnia wojny rząd Francji udzielał Finlandii pomocy. Francja była pierwszym z wielkich państw, które zgodziły się udzielać Finlandii materiał wojenny. Na prośbę rządu w Helsinkach, Francja wysłała do Finlandii bardzo nowoczesne bombowce. Daladier podkreślił, iż celem uratowania Finlandii nie wystarczy jedynie materiał wojenny. Poruszono sprawę, czy Francja zgodzi się wysłać do Finlandii żołnierzy. Na pytanie do premiera Daladier rządowi Helsinek odpowiedział twierdząco. Decyzja ta zapadła na posiedzeniu najwyższej rady w dniu 5 lutego.

## OD DNIA 26 LUTEGO KORPUS EKSPEDYCYJNY CZEKA ROZKAZU.

W dniu 26 lutego oddziały wojskowe francuskiego korpusu ekspedycyjnego były w gotowości. Wielka ilość statków było przygotowanych do wyruszenia z dwóch wielkich portów nad Łamanche i Atlantykem. Rząd W. Brufanii, której przypada większa część udzielanej pomocy w żołnierzach i statkach przyczyniła także odpowiednią wysiłki celem wystania do Finlandii żołnierzy. Premier dodał, iż oddziały armii francuskiej zostały wysłane do Finlandii, gdy tylko rząd Finlandii o to będzie pro-

# Włochy zamówiły węgiel w U.S.A.

## Transporty rumuńskie dla Niemiec

**RZYM.** (Ela). Do Rzymu przybył prezes „Pittsburg Coal Company” Robertson. Wizyta jego w Rzymie ma związek z zamiarami Włoch zakupu węgla w Stanach Zjednoczonych. Przypuszcza się, iż Włochy postanowiły zakupić corocznie w Stanach Zjednoczonych 3-4 miliony ton węgla.

**RZYM.** (Ela). Oświadczenie premiera Chamberlaina, złożone w Izbie Gmin w poniedziałek po południu w sprawie importu węgla do Italii, prasa włoska zamieściła

sił. W chwili, w której on przemawiał, rząd Finlandii jeszcze się nie zwrócił o to.

## KORPUS WYJEDZIE MIMO SPRZE CIWU SZWECJI I NORWEGII.

Następnie Daladier oświadczył, iż Finlandia nie zwracała się jeszcze do Francji i Anglii pośrednio i publicznie. Daladier wskazał, iż oczekuje on zwrócenia się mimo, gdyby rządy Norwegii i Szwecji przeciwstawiły się przemarszowi oddziałów armii państw sprzymierzonej przez ich terytoria. Chcac przezwyciężyć to przeciwstawienie się należałoby pozyskać na swą stronę większą część mieszkańców Szwecji i Norwegii. Tu Daladier oświadczył, iż nie chce on aby nawet podczas wojny Francja naruszyła granice prawa międzynarodowego i przeczyłał pismo, które wysłał on w dniu 7 marca posłowi Finlandii w Paryżu Holmie.

W piśmie tym, między innymi, podano: „Już od kilku dni oczekujemy zwrócenia się Finlandii, abyśmy mogli przyjąć jej z pomocą z wszelkimi środkami, które posiadamy”. Daladier powiedział, iż dobrze wie o tej presji, która na rządy Szwecji. Mimo to stwierdził on raz jeszcze, iż Francja przygotowana jest natychmiast iść z pomocą Finlandii.

## SOJUSZNICY CZEKAJĄ TYLKO HASŁA.

Kończąc premier oświadczył, Tanner przyrzekł mu udzielić decydującej odpowiedzi jeszcze dzisiaj, we wtorek, gdy tylko zostaną zakończone posiedzenie parlamentu Finlandii i oświadczył ponownie, że Francja i W. Brytania, w wypadku otrzymania prośby Finlandii, bez wahanja posyłałyby z pomocą Finlandii korzystając z wszystkich posiadanych środków. Debaty w sprawie Interpelacji o Finlandii zostały odroczone do wtorku.

na widocznych miejscach wielkimi literami. Dzienniki włoskie podkreśla, iż oświadczenie te musi być uważane za ostateczną likwidację „nieporozumienia” włosko-angielskiego.

## BUKARESZT.

**BUKARESZT.** (Ela). Havas donosi, iż w dniu 11 marca przez granicę rumuńsko-sowiecką przy Oracenie wjechało do Rumunii jeszcze 60 wagonów niemieckich i 84 cysterny, w których będą transportowane z Rumunii do Niemiec produkty ropy rumuńskiej i zboże.

## Minister szwedzki odstania kuliszy interwencji sowieckiej

**SZTOKHOLM.** (Ela). Minister spraw zagranicznych Szwecji Christian Guenther złożył korespondentowi Havasa oświadczenie o niezgodności z propozycjami fińsko-sowieckimi. „Inicjatywa tych rękawic, oświadczył Guenther pochodzi z Rosji Sowieckiej. Rząd szwedzki otrzymaj propozycje rządu sowieckiego i zapoznał z nimi rząd Finlandii. Postępowanie Szwecji jest naturalne, gdyż jest ona przyjaciółką Finlandii. Szwecja nie miała żadnej potrzeby ukrywania warunków pokojowych wysuwanych przez rząd Związku Sowieckiego. Wprost przeciwnie ukrywając od Finów to co myśla ich wrogowie, rząd szwedzki uczyniłby akt nieprzyjazny w stosunku do prawie sojuszniczego narodu”.

Odpowiadając na pytanie, czy jakieś frakcje państwa nie czyniły presji w Szwecji celem pośredniczenia Guenther oświadczył: „W tej sprawie nie mieliśmy żadnego kontaktu z Niemcami. Można was zapewnić, iż w tej sprawie Szwecja nie miała z Niemcami żadnych rozmów. Czyniliśmy wszystko aby móc pomóc Finom. Przekazaliśmy im warunki pokojowe wysunęte przez Rosję Sowiecką, jednak nigdy nikomu tych warunków nie poleciliśmy”.

## Zmarł prof. Stefan Kołaczkowski

Drogą korespondencji prywatnej dotarła do Wilna wiadomość o śmierci profesora literatury polskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego dr. Stefana Kołaczkowskiego. Prof. Kołaczkowski zmarł w Krakowie. (w.)

Stefan Kołaczkowski — esteta i badacz autor dzieł o Wagnerze i Wyśpiańskim, — krytyk i historyk literatury; w pracach o Norwidzie, Fredrze i in., w żywym i oryginalnym uzupełnieniu historii literatury W. Feldmana, — profesor uniwersyteku, walczący o racjonalną reformę studiów i ciskający swój tytuł pod nogi ministrowi, — pedagog i wychowawca, który sam jeszcze tak młodo, już się doczekał z uczniów

swych, że zdobyli nazwiska i stali się dzielnie wsołotrucającą ekipą. — redaktor „Marchotta”, gdzie na przestrzeni krótkiego czasu pokrafił zgrupować tyle pierwszorzędnych piór i dać pełny przekrój palących problemów kulturalnych, — sam wreszcie publicysta utalentowany i pełen temperamentu; pióro poniosło go chwilami, tym niemniej każdy artykuł redaktora był zawsze ozdobą numeru i sensacją w życiu umysłowym kraju.

Śmierć prof. Kołaczkowskiego, to przede wszystkim strata bolesna dla młodego pokolenia pracowników kultury. Na nich Zmarły przede wszystkim liczył, z nimi kontaktował, ich prowokował i zachęcał — w kontaktach osobistych, listownie, oraz własnym przykładem. Osobniejszy artykuł o Nim zamieścimy w najbliższym nrze. J. M.

## Wkładki inwestycyjne na rozbudowę Kłajpedy i dróg

W Kownie i Kłajpedzie, zaciągnięto pożyczkę w r. 1933 oraz zaciągnięto zagranicą nieznaczne kredyty na rozbudowę portu w Kłajpedzie. Pożyczki te były zaciągnięte na małą sumę, poza tym pierwszą z tych pożyczek kończy się spłacać. W roku 1935, po 15-letniej przerwie skarb państwa skorzystał poraz pierwszy z kapitałowego rynku wewnętrznego, zaciągając pożyczkę na sumę 18 milionów. Wydana w r. 1935 4,5 proc. pożyczka wewnętrzną na sumę 18 milionów litów była właśnie dobrą i bezpieczną lokatą kapitałową oszczędnościowych oraz instytucji finansowych i silnych ekonomicznie organizacji. Pożyczka ta posiadała pozytywny wpływ na życie gospodarcze całego kraju i pozwoliła rządowi na prowadzenie robót, posiadających wielkie znaczenie dla całego kraju, jak: budowę szos, wykonywanie robót melioracyjnych na szeroką skalę, ożywioną budowę szkół, wzmożenie bezpieczeństwa kraju i t. d. Po ożywieniu, na skutek tej pożyczki

## Wyjaśnienie dyr. departamentu M. Lioczusa

Pełna spłata pożyczek wewnętrznych z lat 1919-21. Jak donosi Ela: W dniu 11 marca dyrektor departamentu finansowego M. Lioczus złożył oświadczenie o długach państwa litewskiego wewnątrz i zagranicą. W oświadczeniu tym dyrektor M. Lioczus m. inn stwierdził: „Do ub. r. nasze zadłużenie wewnętrzne było bardzo małe. Chronologicznie długi wzrastały następująco: W r. 1919 wydana została pierwsza pożyczka wewnętrzna na sumę 12 milionów auksu (złoty). W październiku 1920 r. zaciągnięta została na ob. one kraju również pożyczka wewnętrzna w auksu (złoty). Pożyczka ta zaciągnięta była na sumę 19 milionów. Spłata tej pożyczki zakończona została w r. 1933. W r. 1921 wydane zostały pierwsze „listy pożyczki skarbu państwa” na ogólną sumę 26 milionów auksu (złoty). Należy wspomnieć również o pożyczce wojennej w r. 1920, która wyniosła sumę około 2 milionów litów. Wszystkie te pożyczki po przeliczeniu na litę stanowią nieznaczną sumę i zostały już spłacone.

## Sprawa pierwszej pożyczki amerykańskiej

Od r. 1920 do 1935, t. j. przez 15 lat, państwo nie potrzebowało korzystać z wewnętrznego rynku kapitałowego. Na wykonanie specjalnych zadań państwowych, zaciągnano pożyczki zagranicą. W pierwszym rzędzie należało wspomnieć o pożyczce w sumie 6 milionów dolarów, zaciągniętej w St. Zjednoczonych w latach 1919-20, w okresie organizacji państwa litewskiego. Był to dług za otrzymane ze składów amerykańskich w Francji różne materiały. Normalna obsługa tej pożyczki trwała do końca r. 1930. Po rozpoczęciu się kryzysu ekonomicznego, wszystkie państwa w r. 1931 spłata długów St. Zjednoczonym zmniejszyły, lub całkowicie wstrzymały. Na rachunek tego długu dokonano kilku zmniejszeń, t. j. symbolicznych wpłat, a od roku 1934 wstrzymano dalsze spłacenie. Zagadanie międzynarodowych długów wojennych jeszcze i dziś oczekuje uregulowania.

## Inne pożyczki zagraniczne

W r. 1930 zaciągnięta została w Danii pożyczka — a budowę linii kolejowej Telsze — Kietinga. Spłacanie tego długu powinno było zakończyć się w r. 1938. W tym samym roku otrzymano od Szwecji, za udzielenie w naszym kraju monopolu zapalczanego na okres od 1933 do 1965 r. pożyczkę w sumie 4,5 miliona dolarów. Pożyczka ta wyłącznie została przeznaczona na zwiększenie długoterminowych kredytów rolniczych. Należy wzmnieć jeszcze o dwóch pożyczkach zagranicznych na budowę automatycznych

## Bitwa powietrzna nad Renem

## Ożywione utarczki patroli w Wogezach

**PARYŻ.** (Ela). Ogłoszony we wtorek komunikat Havasa o sytuacji na froncie zachodnim podaje, iż w niedzielę rano miały się i pochmurnej pogodzie, działania lotnictwa było nadzwyczaj żywe. W jednej z walk powietrznych brało udział 12 samolotów francuskich i niemieckich. Walka odbywała się ponad frontem i nie została w niej stracony żaden samolot. We francuskich wojskowych kolach miarodajnych dementują wiadomości niemieckie, jakoby podczas wspomnianej walki powietrznej został stracony jeden samolot francuski i ze strony francuskiej brało udział w walce 10 samolotów, zaś ze strony niemieckiej — jedynie 7. Podczas walki jeden lotnik francuski został ciężko ranny, udało się mu jednak szczęśliwie lądować. W nocy na niedzielę Niemcy i Francuzi dokonali całego szeregu dalekich lotów wywiadowczych. Wywiad francuski dokonał lotu daleko włąb terytorium Niemiec. Wywiady niemieckie dołarły do północnych, wschodnich i południowo wschodnich obszarów Francji. Na lądzie w niedzielę zauważono znaczenie wzmożoną działalność patroli, zwłaszcza w lesistym obszarze

## 257 żołnierzy i 1271 marynarzy niemieckich internowanych w Anglii

**LONDYN.** (Ela). Wiceminister spraw wewnętrznych w dniu 11 marca oświadczył w Izbie Gmin, iż w Anglii znajduje się obecnie internowanych 257 żołnierzy niemieckich i 1271 marynarzy statków handlowych Niemiec.

## Miny nie znają barwy statków

**AMSTERDAM.** (Ela). Na skutek zderzenia z innym statkiem, w pobliżu brzegów Anglii, zatonał duński statek handlowy „Amor” o pojemności 2.325 ton. 30-osobowa załoga została uratowana.

## Na skutek najechnia na minę w dniu 11 marca przy próbie wylądowania w Anglii

nocno uszłabym zastł statek grecki „Hirites” o pojemności 3.854 ton.

**W pierwszą bolesną rocznicę zgonu s. + p. Jadwigi z Dziekońskich Edwardowej Tarasowiczowej**  
w piątek dn. 15 marca 1940 r. o godz. 8.45 rano w kościele św. Kazimierza (OO. Jezuitów) w Wilnie zostanie edprawione za spokój Jej duszy nabożeństwo żałobne, na które zapraszają krewnych, przyjaciół, sąsiadów, znajomych i kolegów  
Mąż i Synowie

## Bühler prawą ręką gubernatora Franka

(r.) Radca ministerialny dr. Bühler został szefem kancelarii gubernatorstwa w Krakowie. Podczas pełnienia tych funkcji przysługuje mu tytuł sekretarza stanu.

## Nauczycielki dla Śląska

(r.) „Deutsche Allg. Ztg.” donosi, że w gospodzie dla młodzieży w Dramalst otwarto kurs dla pomocniczych nauczycielek. Mają one pracować w szkołach na obszarach włączonych do Rzeszy.

## Muzycy polscy w Paryżu

(r.) Z korespondencji prywatnej dowiadujemy się, iż Assoc. des Jeunes Musicien Polonais działa nadal w Paryżu. Prezesa jest Szatowski, zarząd tworzą M. Spisak, Kondracki, S. Różycki. We Francji przebywa również Z. Mycielski, Palester Perkowski, Woytowicz i Mikulski są w Warszawie. Perkowski ma tam kawiarnię, w której gra Palester i Mikulski.

## Na terenach włączonych do ZSSR. I-szy pobór na jesieni

„Krasnaja Zwiezda” podaje, iż na jesieni br. na terenach t. zw. Zachodniej Białorusi, przyłączonych do ZSSR, odbędzie się I-szy pobór rekrutów z kolejnego rocznika, z normalnym poborem w całym ZSSR. W najbliższym czasie przeprowadzona zostanie rejestracja wszystkich mężczyzn urodzonych w r. 1920 a zam w Zachodniej Ukrainie i Zachodniej Białorusi.

## Wojna czy pokój?

**PARYŻ.** (Ela). W poniedziałek przed południem w pałacu Elizejskim odbyło się posiedzenie komitetu wojennego. Na posiedzeniu przewodniczył prezydent republiki Lebrun.

## Umowa handlowa sowiecko-perska

**MOSKWA.** (Ela). Po zakończeniu rokowań, które prowadził komisarz handlowy ludowy w Moskwie i delegacja handlowa Iranu, w dniu 10 marca parafowano umowę handlową i żelaznicową.

**MOSKWA.** (Ela). Na nowo utworzonej powierzchni linii komunikacyjnej pomiędzy Moskwą i Sofią w dniu 11 marca samolot sowiecki dokonał pierwszej podróży próbnej.

## Anglicy zatrzymują statki sowieckie

(r.) „D. Allg. Ztg.” donosi o protescie, złożonym przez chargé d'affaires sowieckiego w Londynie z powodu zatrzymania statku sowieckiego w pobliżu Hong-Kongu.

## Nowe samoloty włoskie

(r.) Mussolini przyjął przemysłowca lotniczego G. Caproniego, który pokazał mu modele nowych samolotów z elektro-magnetycznymi przyrządami sterowymi. Samoloty te mają być bardzo zwrotne.

## TELEFONEM Z KOWNIA

## Polecenie produkcji papieru rotacyjnego

Ministerstwo Skarbu wydało polecenie, by papiernie w Wilnie rozpoczęły produkcję papieru dla maszyn rotacyjnych. W związku z tym oczekiwane jest złączenie „kryzysu papierowego” jaki się ostatnio dawał odczuwać na Litwie.

## Wyjazd posła niemieckiego do Berlina

Posł niemiecki w Litwie minister Zechlin wyjechał w tych dniach do Berlina w celu wzięcia udziału w toczących się tam niemiecko-litewskich rokowaniach gospodarczych.

## Towarzystwo Samopomocy Obywatelskiej

**Wielka 44** Prowadzi: I. Biuro Komitów, dające możność okazjonalnej sprzedaży i zakupu na wyjątkowo dogodnych warunkach. II. Pomoc Lekarską dla wszystkich w zakresie wszelkich specjalności. III. Stołownię — wydającą obiady zdrowe, smaczne i obfite po 65 ct. Adres: Didziołj g. (Wielka) 64

## SZPILKI

Żona do Walcmana: — Widzisz, ten Welles powinien został honorowym prezesem naszego związku Komwojajzerów? Tylko on jeden wie teraz komu najlepiej sprzedać towar i kto naprawdę zastępuje na kredyt...

Jerzy Putrament napisał w prasie łwowskiej parę wierszy. W związku z tym mówią: — Szkoła papieru i Putramentu...

Na sportowych ringach świata wielka sensacja wywołana wiadomością o wprowadzeniu obok walk wolno-amerykańskich, francuskich — również i fińskich. Te ostatnie mają się odbywać na nartach...

Żółtko do Eierweisa: — Pożyczcie mi 10 litów, a'e da'cie mi tylko 5. Wtedy mnie się będzie należało 5 litów — Dam 5 litów i będziem skwitowani!

Spisprzeżenie: — Jak wykazywał badanie lekarstwa, zaniośka jest bardzo zaradliwą chorobą. Zarazek jej przebieg się przez polanie reki... As.



### Przymus pracy fizycznej na Łotwie

RYGA (Elt). Rektor Uniwersytetu Łotewskiego prof. Prymanis podpisał rozporządzenie, na podstawie którego wszyscy studenci oprócz posiadających stałe stanowiska, lub odbywających przymusową praktykę letnią, w okresie wakacji muszą najmniej dwa miesiące pracować fizycznie, przede wszystkim w rolnictwie.

### Szwajcaria też tworzy obozy pracy

BERN. (Elt). Federalna rada Szwajcarii uchwaliła kredyty na utworzenie obozów pracy, specjalnie przeznaczonych dla emigrantów, których policja federalna dla organizacji pobytu cudzoziemców będzie mogła wysłać do tych obozów.

### Kupcy wileńscy muszą płacić dług wierzycielom terenów okupowanych

„Dzień Polski“ pisze pod powyższym tytułem: Niektórzy kupcy wileńscy posiadają wierzytelności u tych kupców polskich, którzy obecnie znajdują się na obszarach zajętych przez Niemców. Obecnie Bank Litewski otrzymał z instytucji niemieckich szereg zawiadomień o długach kupców wileńskich. W tych dniach Bank rozesłał kupcom upomnienia o potrzebie uregulowania tych zobowiązań. Na skutek rozpo-

ządzenia Ministra Skarbu długi takie kupcy wileńscy mogą spłacać w złotych, powinny tylko wystarać się o zezwolenie komisji walutowej.

Jak się dowiadujemy pierwszą firmą, która otrzymała stosowne zezwolenie jest firma wileńska D/H. B-cia Cholem. Firma ta wpłaciła do dyspozycji na rzecz wierzycieli na Góramy Śląsku kwotę 135 000 zł.

### Waloryzacja bilansów przedsięwzięcia sprawozdawczych za 1939 r.

W „Vyraus. Żin.“ Nr 795 z dnia 9 b.m. zostały ogłoszone przepisy co do doboru podatków państwowych w Wilnie i Kraju Wileńskim. Zasadniczą treść tych przepisów zakomunikowaliśmy naszym czytelnikom w styczniu po ich wydaniu przez Min. Finansów. Obecnie podajemy szczegółowo treść rozdziału omawianych przepisów, dotyczącego sposobu oszacowania składników bilansu zamknięcia przedsięwzięcia sprawozdawczych na dn. 31 XII 39 r.

Aktywa i pasywa należy szacować w następujący sposób.

Aktywa: 1) deponowane złote — 1 zł = 40 cent;

2) papiery procentowe — według kursu giełdowego, a w razie braku takiego — zgodnie z ich wartością;

3) rezerwy towarów, surowców, materiałów pomocniczych i półfabrykatów — podług ceny rynkowej nabycia lub wytworzenia takowych w grudniu 1939 r.

4) majątność ruchoma i nieruchoma — 1 zł = 1 lit.

5) długi debetorów:

a) wewnętrznych — zgodnie z ustawą o przeliczeniu zobowiązań złotych na lity (Vyr. Żin. Nr. 683).

b) zagranicznych — podług kursu giełdowego, a w razie braku takiego — zgodnie z ich wartością.

Pasywa: 1) kapitał zakładowy rezerwowo, amortyzacyjny i inne kapitały oraz fundusze — w stosunku 1 zł = 1 lit.

2) długi kredytorów przedsięwzięcia:

a) wewnętrznych — zgodnie z ustawą o przeliczeniu zobowiązań złotych na lity (Vyr. Żin. Nr. 683).

b) zagranicznych — podług kursu giełdowego.

Zaznaczyć warto, iż treść podanych przepisów o szacowaniu bilansów zasadniczo pokrywa się z ich (przepisów) projektem, opracowanym przez Oddział Wileński Izby Handlowej, Przemysłowej i Rzemieślniczej.

Treść tego projektu podawaliśmy w swoim czasie w naszym piśmie. (Sz.)

# Wilnia przybiera

## Powódź tegoroczna może być większa niż w 1931 r.

Wczoraj po dłuższym okresie mrozów, być może już ostatnich, jeżeli chodzi o długotrwałość, w pierwszym dniu odwilży i bluchy Wilnia zaczęła przybierać. Stan wody, który od miesięcy znajdował się na tym samym poziomie (z tendencją opadania!) drgnął i zaczął iść w górę podziękaj centymetr za centymetrem. Stało się to sygnałem dla rozbudowanego i przygotowanego do akcji aparatu Komitetu Przeciwpowodziowego. Ponieważ NIEBEZPIECZYSTWO POWODZI W WILNIE zaczyna nabierać kształtów realnych wydano konkretne zarządzenie aby właściciele domów działnic, umianych za zagrożone, przyłączyli niezwłocznie do opróżniania piwnic, które mogą być w pierwszym rzędzie zalane przez wodę. Mieszkańcy domów zagrożonych, przede wszystkim na parterze, muszą przygotować się do ewakuacji, — więc polecono im związać w węzły rzeczy drobniejsze, pościel musi być przygotowana do wnieśienia w każdej chwili itp. Zaczęto badać również stan zdrowotny dzielnic zagrożonych, polecając analizie mieszk. przygotowanie zdrowej wody do picia itd., aby w chwilach krytycznych zachowanie nie utrudniały akcji ratowniczej. Oniekie nad rzecznymi pozostałymi w mieszkaniach ewakuowanych będzie sprawowała policja, specjalna straż oraz o hazardzie czuwać ich przed złodziejami muszą zastosować się również właściciele domów przez zorganizowanie dozoru we własnym zakresie.

2 metrowej grubości, są „pulchne“ i pod wpływem ciepła, szczególnie deszczu, mogą stopnieć zupełnie w ciągu kilku dni, zapelniając koryta Wilii ogromną ilością wód. Jeżeli więc pogoda ciepła bez przymrozków nocnych potrwa przez pewien czas to nad Wilnem zabrzmią syreny alarmowe, uprzedzające mieszkańców dzielnic zagrożonych o zbliżającym się niebezpieczeństwie. JAK WYSOKO MOŻE SIĘ PODNIEŚĆ POZIOM WILII Hydrologzy twierdzą, że w najgorszym wypadku powódź może mieć większe rozmiary niż w roku 1931. Zdecydują o tym pogoda najbliższych tygodni. Śniegu na polach wystarczyło by przy predkim stopieniu na podniesienie poziomu Wilii w obrębie miasta o przeszło 15 mtr. ponad poziom obecnny, to znaczy o kilka metrów więcej niż w roku 1931! Powódź tego rozmiaru spowodowałaby zalania nawet części ul. Gedymina (b. Mickiewicza) i znacznie większą część placu Katedralnego niż w roku 1931. Mielimy jednak nadzieję, że aż do tak katastrofalnej powodzi nie dojdzie. Bo oto meteorologzy mówią, że wiosna, która nadchodzi, może obfitować w niespodziewane nawroty zimy z powodu niezwykle silnego ochłodzenia się w ciągu zimy ochłodzenia części kontynentu eurazjskiego. Z nad północnej Rosji i Azji mogą nasuwać się na nasze tereny co pewien czas masy chłodnego powietrza.

powodować przymrozki i opóźnić przez to topienie się śniegów. Duże niebezpieczeństwo grozi również ze strony ewentualnych ZATORÓW LODOWYCH na Wilii. Lód w roku bieżącym jest szczególnie grubo i trudniej się będzie łamał na mniejsze części. Z lodem będą jednak walczyli saperzy. Jak wiemy podczas powodzi w roku 1931 ZAGROŻONA BYŁA ELEKTROWANIA MIEJSKA. Woda mogła zalać turbiny i unieruchomić maszyny, pozabawiając miasto światła. Zwracaliśmy się po informację w sprawie zabezpieczenia elektrowni przed powodzią i otrzymaliśmy zapewnienia, że wszystko jest przewidziane oraz, że są zakończone przygotowania do walki z niebezpieczeństwem. Mostom na Wilii w obrębie Wilnia może grozić niebezpieczeństwo duże wady, jeżeli lody nie solną przed maksymalnym podniesieniem się poziomu rzeki. W tym wypadku obrzynie krw. mogą na odoobnieństwo dużych terenów uszkodzić dolne konstrukcje przesel. Jeżeli lód solnie wcześniej beoobnieźnie niebezpieczeństwo mostom nie będzie groziło, jedynie można się obawać podmwaenia przez wode przybrzeżnych umocowań mostu podobnie, jak to było w roku 1931. Najbliższe dni zorientują już w rozmiarze niebezpieczeństwa, które przyniesie Wilnia w roku bieżącym. Włód.



Uśmiechy i smutki.

**Int-resy**

Przyjaciel mój, magister Karol, sprzedaje detalicznie myślo — i w tym jest, panie główny się że jakoś życie ma nie zbrzydło. Po schodach biegnie, do drzwi brzęd aby zarobić piąty cent. — „Ach, chcę“ — dyskretnie do mnie rzek — „Aby mój interesik szedł, to hurt, a detal wżwyz troszczli i płynie srebra gotóweczka“.

A mnie pytają, cóż te „Stany“, tu wybór prosty, łatwa rola. — A ja pamiętam gdy Karolek przed kilku dniami do mnie rzek: „o cenach detalicznych wie się“. — Karabinek tu okrzek tam, aby handelek jakoś szedł i ruch był, panie, w interesie, tuzin armatek jednej stronie, a co ma wisieć nie utonie. — Przez oceanik, jak przez rzeczkę płynie ze złota gotóweczka“.

FELUŚ BOMB.

### Potrzeb ś. p. mec. W. Rodziewicza

Wczoraj odbył się pogrzeb szero ko znanego w Wilnie m. cenasa ś. p. Wacława Rodziewicza, doskonałego znawcy prawa cywilnego i czynnego w swoim czasie działacza społecznego. Przed wyprowadzeniem zwłok z kościoła ewangelicko-reformowanego, odprawione zostało nabożeństwo żałobne za

spokoi duszy Zmarłego. Na nabożeństwie przybyła palestran wileńska oraz liczne grono przyjaciół i znajomych Zmarłego. Po nabożeństwie odbył się pogrzeb na cmentarz ewangelicko-reformowany na Pochulance. Cześć Jego pamięci. (x).

### Stan zdrowia uchodźców będzie zbadany

Wskutek zarządzenia władz w czasie najbliższym wszyscy bez wyjątku uchodźcy, zamieszkujący zarówno w internatach jak i w mieszkaniach prywatnych, będą poddani badaniom komisji lekarskiej w celu ustalenia stanu zdrowia poszczególnych osób jak i zorientowania się w zdrowotności poszczególnych grup. O czasie i miejscu tych badań zainteresowani będą powiadomieni.

Niezależnie od tego, jak już podawano, zdecydowano ostatecznie, że zarówno w Kownie jak i w Wilnie uchodźcy nie będą mogli zamieszkiwać. W okresie wiosennym będą oni skierowywani do przygotowywanych pomieszczeń w Żagarach i Kibartach. (w)

### Komu wydano w Wilnie paszporty

„Laikas“ donosi: z 20 byłych punktów wydawania paszportów w Wilnie, obecnie pozostawiono tylko 5 punktów, które mają być czynne do lipca rb. Później prawdopodobnie zostaną one również zlikwidowane, zaś sprawy wydawania paszportów zgodnie z ustawami przejmą samo-

rzadę. Wśród Wilnian jacy otrzymali dotychczas obywatelstwo litewskie przypada: na Żydów 40 proc., na Polaków 30 proc., na Litwinów 17 proc., zaś na resztę — inne narodowości. (L)

### 3 internowani podchorążowie przed sądem

„Laikas“: 18 b. m. Sąd Wojskowy rozpatrywać będzie sprawę internowanych wojskowych polskich: podch. Stan. Skoczyńskiego, podch. Miecz. Kar. Gettę i podch. Jana Wybranowskiego. Są oni oskarżeni o ucieczkę z obozów, przy użyciu występnych środków. (L)

W związku ze wznowieniem postępowania policja rozesała za Stiepanowam listy gończe i wreszcie wczoraj rano, po długich obserwacjach ujęła go. Stiepanow w chwili aresztowania stawiał opór, usiłując zbiec, lecz bezskutecznie. Tegoz dnia przewieziono go do więzienia łukiskiego na okres 6 lat i 6 miesięcy. (c)

### Na 6 lat i 6 miesięcy poszedł do więzienia

Aresztowanie niebezpiecznego opryska

Przed kilkoma tygodniami prokuratura Sądu Okręgowego w Wilnie wznowiła postępowanie przeciwko Mikołajowi Stiepanowi, skazanemu w r. 1938 przez Sąd polski w Wilnie na karę 8-letniego więzienia. Zawierucha wojenna zwolniła Stiepanowa po 6-ciu miesięcznym pobycie za kratkami więzienia łukiskiego. (c)

W związku z demaskowaniem „przygotowań do pojedynku“ przez Laikasa przypuszczalnie wszyscy wilnianie będą się interesowali, jak się spór zakończy. Oczywiście będą szukały śladów ciecia ciężkiej „polskiej szabli“ najbardziej dostępnych dla oka części ciała szanownych redaktorów. A propos „sensacji“ „Laikasa“ warto przypomnieć, że Wilno przed paru laty szerze się śmiało z podobnej budowy oszczonego przez popularnego I. K. Chodźkę wówczas o pojedynku, który miał się odbyć odzież pod Worochli pomiędzy Melchjorem Wańkowiec a dr. Walerianem Charkiewiczem. Najzabawniejsza rzecz: było to, że obaj adwersarze swym starciu dowiedzieli się z gazet, pierwszy siedząc odzież w obozach pod Worochli, drugi kaciąc się w Pinie w Pińsku. Na usprawiedliwienie „kaca“ można dodać, że panowały wówczas wielkie upały, teraz zaś mamy ieszcze wcale ostrą zimę! A więc nic nowego pod słowem!

# Przybyła sowiecka komisja repatriacyjna

Do Wilna przybył członek sowieckiej komisji repatriacyjnej Kutjin wraz ze współpracownikami Smolskim i Troickim którzy zajmą się repatriacją osób pochodzących z terenów byłej Polski, które przypadły Związkowi Sowieckiemu, i pragnących wrócić na te tereny.

Wraz z komisją repatriacyjną Sowieci pracować będzie przedstawiciel Min. Spraw Zagranicznych Varnauskas.

W pierwszym rzędzie zamierzają się wywieźć pozostałe rodziny robotników byłej fabryki „Elektrik“, którzy wyjechali do Związku Sowieckiego. Poza tym wywiezione zostaną osoby, które się zarejestrowały na wyjazd do Związku Sowieckiego, lecz dotychczas jeszcze pozostają w Wilnie.

Komisja pracować będzie od 13 — 20 marca włącznie z wyjątkiem niedzieli. Interesanci, którzy się zarejestrowali na powrót do miejsca swego pochodzenia, będą przyjmowani przez komisję w Gmachu Rządowym, pok. 54, codziennie w godzinach 10—14 i 17—20, z wyjątkiem niedzieli. Repatrianci będą wysyłani małymi partiami po 30—40 osób.

W Wilnie jest jeszcze sporo osób pochodzących z terenów

byłej Polski, które przypadły Związkowi Sowieckiemu, to znaczy z Białorusi Zachodniej. Sprawa ich repatriacji pozostaje narazie otwarta. (N).

Pismo „Deutsche Nachrichten für Litauen“ zamieszcza artykuł wstępny, w którym wzywa Niemców stale zam. w Litwie, by nie dawali posłuchu wiadomościom o mającej rzekomo nastąpić repatriacji Niemców litewskich.

„Według informacji otrzymanych przez „Kulturverband“ Wielka nowoczesnie urządzona fabryka futer poszukują wykwalifikowanego majstra-farbarza z pierwszorzędnymi referencjami i długoletnią praktyką, wyspecjalizowanego w wyprawianiu, bieleniu, farbowaniu skór owczych, karakulów i imitacji fok. Oferty: Biuro Ogłoszeń J. Karlas, Niemiecka 35. 22

stwierdza pismo. Niemcom litewskim żadna repatriacja. Informacje te pochodzą z międzynarodowego źródła i Niemcy litewscy powinni normalnie kontynuować swoją codzienną pracę i swoje codzienne zajęcia. (del)

Wiadomość ta pokrywa się zresztą z ogłoszonymi niedawno w prasie oficjalnymi komunikatami władz litewskich, które w związku z agitacją wśród Niemców litewskich kategorycznie stwierdziły, że sprawa repatriacji Niemców nie jest aktualna i wzywały zainteresowanych tą sprawą do normalnej pracy i spełniania obowiązków obywatelskich.

Wyjaśni się w dniach najbliższych. Dotychczas bezpośrednia komunikacja ze Związkiem Sowieckim była utrzymywana bez pośrednio tylko przez Kięnę — Gudogaj na odcinku Wilno — Mińsk. (N)

**Dobre światło chroni oczy!**

Wykonując roboty ręczne przy złym lub słabym świetle nadwyrężamy oczy. W lampie stojącej należy stosować i wewnątrz matowaną Osramówkę na 125 Dlm lub 2 po 65 Dlm. Osramówki dają oczom obfite i łagodne światło.

**OSRAMÓWKI**

znakowane w dekalumenach gwarantują małe zużycie prądu.

### Zalegalizowanie 2 prywatnych gimnazjów

Ministerstwo Oświaty zalegalizowało 2 czynne w Wilnie gimnazja prywatne, a mianowicie: Jezuitów Nazaretanek. Jako dyrektor pierwszego gimnazjum został zatwierdzony ks. A. Wiskontas, zaś drugiego — s. O. K. Laukemiūna. Serwa innych prywatnych gimnazjów są jeszcze wyjaśniane. (N)



